I International Colloquium on Academic Literacies: Writing and Reading in Educational Contexts. CEALE (Centro de Alfabetização, Leitura e Escrita), Faculdade de Educação, Univ Fed. de Minas Gerais, Belo Horizonte, 2015.

## GICEOLEM research: between AcLits, WAC/WID and 'didactics' of situated reading and writing to learn practices.

Carlino, Paula.

Cita:

Carlino, Paula (2015). GICEOLEM research: between AcLits, WAC/WID and 'didactics' of situated reading and writing to learn practices. I International Colloquium on Academic Literacies: Writing and Reading in Educational Contexts. CEALE (Centro de Alfabetização, Leitura e Escrita), Faculdade de Educação, Univ Fed. de Minas Gerais, Belo Horizonte.

Dirección estable: https://www.aacademica.org/paula.carlino/235

ARK: https://n2t.net/ark:/13683/p1s1/qpn



Esta obra está bajo una licencia de Creative Commons. Para ver una copia de esta licencia, visite https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.es.

Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: https://www.aacademica.org. Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, 2015

GICEOLEM research: between AcLits, WAC/WID and 'didactics' of situated reading and writing to learn practices



Paula Carlino CONICET – U. of Buenos Aires Argentina



Plan

Giceolem overview
Theory and methods
An example of previous research
An example of current research

2



Group for Educational Inclusiveness and Quality by Taking Care of Reading and Writing in all Subjects

## Linguistics Institute University of Buenos Aires

### CONICET

Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015

Paula Carlino

3



## GICEOLEM

- Research team and research-training group
- Graduate students, established and young scholars
- Multidisciplinary team
  - Pedagogues, linguists, psychologists, a biologist, and a Math teacher
- Fortnightly 5 hours meetings to

   discuss work in progress, share what we write, give and receive comments, and discuss other authors' papers that can nurture our research.











- In different disciplines
- In secondary, tertiary, and graduate education
- How reading and writing can be dealt with in context within the disciplines to help student understanding, participation and meaning making

## Theoretical (hybrid) foundations



U·K· AcLits

U·S· WAC/WID/New Rhetoric

 Australian integrated approach (Chanock; Purser & Skillen; Zadnick & Radloff)

 French Specific Didactics (Mathematics, Language practices)

 Argentine Interdidactics (study practices in Sciences and Humanities) (Lerner & Aisenberg)

Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015



AcLits

 Writing and reading are social literacy practices and not only individual skills

- Writing and reading practices vary across contexts
- Students face unfamiliar literacies. Thus their difficulties can not be treated as a deficit

 Research addresses literacy experiences and practices, and not only texts (student mistakes)

 Research addresses teachers, institutions and students, and not only students

 Institutional practice of mystery (Lillis, 1999)

Paula Carlino



Writing as a way to examine students, not to teach them?

WAC

 as a means of demonstrating knowledge rather than of acquiring it?  "Assumption that writing is a single, generalizable skill, learned (or not learned) outside a disciplinary matrix -in secondary school or freshman comp- and not related [...] with a discipline" (Russell, 1990)

Paula Carlino



WAC

 "Writing helps students make connections

 WAC helps faculty make connections, with students and with each other" (E. Maimon cited by Russell, 2000)

Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015

 "From the transmission model to students actively involved in constructing their own knowledge using oral and written communication as one of the tools for that construction.

 Writing is a means not and end: student improvement in communication skills is not the only goal"
 Pagla Addite eod, 2000) 11



## Our previous research (2004-2010)

		University Reading culture. An exploration of reading practices in first year Social Sciences courses from the perspective of professors and students (V. Estienne)
		Writing and Reading in first year Humanities and Veterinarian Sciences (G. Fernández)
	Higher Education	Writing practices at the beginning of higher education. Professors and students' perspectives in several majors (E. Diment)
Interview		Grading exams at the university. Meanings of this practice for students and professors (S. Di Benedetto)
studies	Research Education	Graduate students experiences (obstacles and support) in doing their thesis and dissertations (P. Carlino, S. Reisir,



## Our previous research (2004-2010)

 Research questions - Undergraduate students and teachers viewpoints about reading and writing practices in different subjects across the university - Graduate students and advisors' viewpoints about the experience of doing/advising a thesis/dissertation

Interviews



## Our previous research (2004-2010)

 Inspired by Lea & Street (1998) research, we explored students and teachers' perspectives.

 to make pedagogical and institutional practices observable by their actors and stakeholders, and open them to critique.

## Reading and writing in Argentine universities



 "[A question posed by the teacher] asked, «What does Althusser add to Marx?» Oh, thanks to this question, I've only just known that I have to study Marx and Althusser together, because they complement each other, but I had seen them separately With this question, I already know that I will be asked about their relationship, but without it, I don't know."

(1st year Education student)

## Reading and writing in Argentine universities



 "Usually, the exam always comes back with a check mark and a grade. Very rarely does the teacher guide you through her/his assessment. [...] What they do is to underline what is wrong [...] and you know that it is wrong but you don't know why, whether it's unnecessary, it's the opposite, or what".

(3rd year Law student)



## Didactics of Disciplines

• TDS: G. Brousseau

- Didactical transposition: Y. Chevallard
- Joint action: G.
   Sensevy
  - Motu proprio participation
- Didactical Engineering: M· Artigue

- Didactic Triad
   0. of teaching, teacher, student
- Object of teaching

   Writing & reading
   as specialists do, in
   a specific field, to
   became a part of
  - Writing & reading as learning tools, to learn the concepts of that field
  - Disciplinary concepts, methods and epistemologies

Paula Carlino



## Our current research aims

 Teaching conditions (didactic milieu / situations, and teacher interventions)

 encourage or hinder understanding, engagement, participation and meaning making

 of all the students and not only of those from families with an academic background.



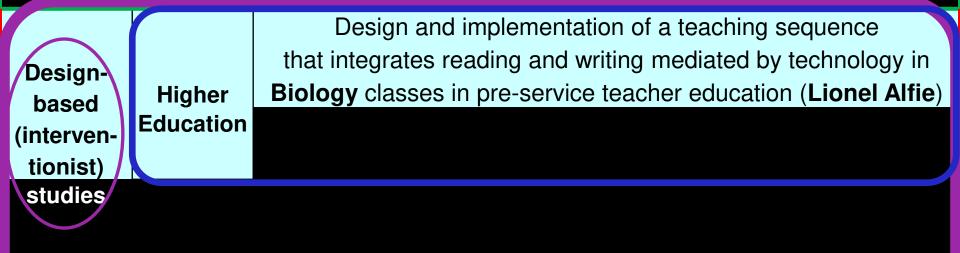
## Our current research

 Teacher and students' interviews

Textual material

Two types of studies
 Naturalistic
 Design-based

		Reading and writing in pre-service teacher education:		
		The uses and meanings teachers and students give to literacy		
		when teaching and learning in History courses (M. Cartolari)		
	Higher	Writing to learn in Engineering: A case study on the final written		
	Education	work in Electronic Engineering (J. Zambrano)		
		Arguing and writing to learn in two university disciplines		
Naturalistic		(Linguistics and Biology) (E. Molina)		
studies	Research	Peer review and peer interaction in doctoral writing groups		
	Education	in Education and other Social Sciences (L. Colombo)		
	High	Reading and writing in high school subjects (Social Studies,		
	school	Geography, Economics) in a high risk school (N. Rosli)		
	school	Geography, Economics) in a high risk school (N. Rosli) Design and implementation of a teaching sequence		
Design	school			
Design- based	school Higher	Design and implementation of a teaching sequence		
based		Design and implementation of a teaching sequence that integrates reading and writing mediated by technology in		
-	Higher	Design and implementation of a teaching sequence that integrates reading and writing mediated by technology in <b>Biology</b> classes in pre-service teacher education (L. Alfie)		
based (interven-	Higher	Design and implementation of a teaching sequence that integrates reading and writing mediated by technology in <b>Biology</b> classes in pre-service teacher education (L. Alfie) Reading and writing to learn		
based (interven- tionist)	Higher	Design and implementation of a teaching sequence that integrates reading and writing mediated by technology in <b>Biology</b> classes in pre-service teacher education (L. Alfie) Reading and writing to learn in Numerical Methods ( <b>Engineering</b> ) course (G. Cordero)		
based (interven- tionist)	Higher Education	Design and implementation of a teaching sequence that integrates reading and writing mediated by technology in <b>Biology</b> classes in pre-service teacher education (L. Alfie) Reading and writing to learn in Numerical Methods ( <b>Engineering</b> ) course (G. Cordero) Reading and writing to learn in high school. Design and		



Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015

Paula Carlino



## Reading and writing in Biology classes

 Teacher and researcher co-design a teaching sequence

Teacher implements it

 Researcher observes, audio-records the lessons, and interviews students and teacher

# Biodiversity and landscapes changes (1st year t. education)



- 1. Reading and discussing bibliography
- 2. Students interview neighbors
- 3. Discussion about how to analyze interviews by relating them with concepts from the reading materials
- 4. Individual/in groups and in/out of class analysis
- 5. In-class discussions about the first analysis
- 6. Students consult the professor about their drafts
- 7. Students turn in assignments via the online platform Edmodo.com
- 8. Teacher feedback through Edmodo
- 9. Students turn in revised drafts
- 10. Students defend orally their written works

## Qualitative analysis



 Categorizing strategy
 Similarity relationships

GICEOLEM

- Based on resemblances or commonalities independent of proximity in time or space
- Different units
  - Speech turns, segments or whole lessons

- Patterns of contextual Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015 Paula Carlino

 Connecting strategy

 Relationships of contiguity

> Based on contextual connections or associations between close events



Types of actions
Makes explicit that in the analysis that the gathered empirical material has to be related to disciplinary concepts
Contributes according to what the teacher asks
Completes idea
Contributes according to what the teacher asks
Validates answers ;
Models how to draft the report Models how to analyze and draft by relating the empirical material with theoretical concepts already studied

217M To analyze this [the categories from the bibliography] in the interviews, it is Explains how to read useful to choose colors. For example, to analyze the category one in red, in order to relate the empirical material category two in green, to analyze category three, blue. Then, you have to read with the theory an the interviews in group and decide if that answer goes in red, green or blue. OK? specific research The, you have to do that now, in each group you will start reading each interview practice) and see what category you can relate that with. As most probably you will come up with some doubts, here we are [teacher and teaching assistants] to address them [...] , but I am telling you that in a research you always solve this things by agreeing with other researchers in a research team. OK, questions? [short silence] As clear as water. I think we should devote twenty minutes here so you can start reading the first interview and check if you find some difficulties with it because next week we are already starting with the writing and you have to have the material read and analyzed for that. In that case you will discuss here any questions or doubts you have. C'mon, let's work!

For twenty minutes, the students work sitting in groups. They talk to each	
bibliography and the interviews, going off topic from time to time. During the	group work, one
student calls the teacher to ask her a question	
218A: I, for example, grab a ruler, a color pencil and [silence]	Asks how to do the
	activity
219M: And you mark, you will have to, with Word, use italics, quotation marks,	Explains how to
and , suppose, María, seventy [the age of the interviewee], to know what we are	write according to a
talking about, and even in some cases you change the name to the person,	way specific to
"interviewee one, interviewee two." In this case that s not a problem because we	qualitative research
don't know who the interference of Sonte, September 2015 Paula Carlino	26

219M:... I [talks to one student who did an inaudible question] give them the prompt, the mid term and with the mid term here we will start writing, I will upload it to Edmodo and we will work, next week we will start working progress individually and in groups. The group work will be a Power Point or Prezi presentation with the results of all the group's interviews, then you will have to come up with an individual work, an autonomous writing, with each member's interviews.

220A: Our own?

221M: yes, the one [interview] that each one of you did 222A: For next Friday, isn't it? An analysis has to be done

fie's

223M: For next Friday 224A: Underlined

225M: Underlined

226A: What we want to be in the assignment

227M: Those categories marked by underlining, categories that then you will have to use to write, signaling relationships with the text we read

Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015

Paula Carlino

tation

Defines individual work

and group work

Asks about the

Asks about the

Asks about the

assignment key

Asks about the

assignment key

explicit what is

Answers and makes

expected for next class

assignment

Answers

aspects

Answers

aspects

organizational aspects

organizational aspects

assignment

Answers



## Student interview

A2: One word that it is used a lot in this subject is "make relationships, make relationships." "Make relationships" does not mean much to me [...] in my opinion, the great problem is that I did not understand what she wanted [the teacher] and when I ended up putting it out there, it had nothing to do with it. The fight I rather her to pose a question before telling me "make relationships" [or] how are these things related".



(post sequence interview with a first year student)

28



## Student interview

Frompts are so hard to understand A2: Yes, we all of us had to ask because nobody understand With that help, were you able to understand where 1: To tell the truth... [no]

[...]

A3: The take-home mid term had prompts that were hard to understand. E: Yeah, yeah, I understand.

A1: Instead of posing individual questions, there is some kind of story...

A2: Sincerely, that, to me, it 's very hard to get. As I told you, if you ask her, if you know what to ask her, she will tell you exactly what you need. But if you don't, you just listen to her without understanding.

I: Sometimes you don't even know how to ask a question

A2: Exactlyquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015

Paula Carlino

356M: Now what I want is for you to share some answers that you got [in the interviews conducted with neighbors] so everybody can evaluate if the answer is well related to some category or why you associated that answer with the category, because that's what you have to develop in the mid term exam, so we will do this first orally	Defines the task
357A1: Teacher, do you want me to read what we did?	Intervenes on her own initiative (motu proprio)
358M: Sure	0/0
359A: The first question [to the interviewee] says [reads] "What elementary school did you attend to?, what does the landscape from your house to your school look like?" "The person remembers that in that time there were only two schools in the surroundings. The person says that the school was twelve blocks away from his/het house, there were dirt roads, a few trees, and almost the whole area was countryside, besides in the way to school he/she had to cross the train tracks, the load train track", There find the interview fragment] what we did is components [refers to identify landscape components]	Reads
360A2: Changes in the landscape [a student from another group talks]	Motu proprio intervention
361M: Let's see. You put that as part of the components [addresses group A1]	Shows disagreement
362A1:Because he/she talks about the space	Motu proprio justification of what was done
363M: Then notice that we don't have the category components in an explicit way, but in which category [wouold be included components]?	Gives back the problem and regulates towards the bibliography categories
364A1:Landscape changes	Responde
365M: Changes, of course. To talk about changes I have to describe what was there before, then in order to refer to what has changed [I would have to write] "such person claims that X years ago the landscape was composed of dirt roads, without trees, with a train track, a load train track, which was the only thing that came through.". Good.	Validates and models how to textualize
366A: lin the three interviews we did there are some landscape changes, they are pretty similar	Motu proprig intervention



## Conclusion

 Situated observational research is needed to foreground teaching in which writing and reading to learn in the disciplines is (or is not) helping student understanding, participation and knowledge making.

 Class transcripts enable different analysis. Particularly they are a stable record of teacher-students interaction that cannot be fully understood only by observation
 COLOGUNIC HOUSE HAND Compression of the content of th



## Conclusion

## "Critique is cheap, change is costly" (Russell, 2000)



## References

Bazerman, C·, Little, J·, Bethel, L·, Chavkin, T·, Fouquette, D· & Garufis, J· (2005)· Reference Guide to Writing Across the Curriculum· West Lafayette, Indiana: Parlor Press· Carlino, P· (2005)· Escribir, leer y aprender en la universidad· Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica·

Bogel, F· & Hjorthoj, K· (1984)· *Composition Theory and the Curriculum*· In F· Bogel y K· Gottschalk (Eds·), *Teaching Prose· A Guide for Writing Instructors* (pp· 1-19)· New Cork: Norton·

- Brousseau, G· (2007)· Iniciación al estudio de la teoría de las situaciones didácticas· Buenos Aires: Libros del Zorzal·
- Carter, M·, Miller, C· and Penrose, A· (1998)· Effective Composition Instruction: What Does the Research Show? Publication Series, Nº 3, April, Center for Communication in Science, Technology and Management North Carolina State University·
- Chanock, K· (2001)· From Mystery to Mastery· Changing identities: proceedings of the 2001 Australian Language and Academic Skills Conference, University of Wollongong· Wollongong, New South Wales, 29-30 November, 2001· http://learning·uow·edu·au/LA52001/selected/chanock·pdf (last accessed 02/010/08)
- Chanock, K· (2004)· Introducing Students to the Culture of Enquiry in an Arts Degree· Milperra: HERDSA
- Creme, PH· & Lea, M· (1998)· Student writing: challenging the myths· Proceedings of the 5th Annual Writing Development in Higher Education Conference· Centre for Applied Language Studies, University of Reading, April 1-2, 1998· http://www·rdg·ac·uk/AcaDepts/cl/CALS/wdhe98/cremelea·html (last accessed 02/07/08)
- Dysthe, O· (1996)· The Multivoiced Classroom: Interactions of Writing and Classroom Discourse· Written Communication, 13 (3), 385-425·

Coloquio AcLits, UFMG, Belo Horizonte, September 2015

Paula Carlino

35



## References

Ivanic, R. (2004). Discourses of writing and learning to write. Language and Education, 18(3), 220-244.

- Langer, J. A. y Applebee, A. N. (2007). How Writing Shapes Thinking: A Study of Teaching and Learning. WAC Clearinghouse Landmark Publications in Writing Studies. <u>http://wac.colostate-edu/books/langer\_applebes/</u>Originalmete publicado en 1987 por el National Council of Teachers of English, Urbana, Illinois.
- Lea, M·, & Street, B· (1998)· Student writing in higher education: An academic literacies approach· *Studies in* Higher Education 23 (2)·
- Lerner, D· (2003)· Leer y escribir en la escuela· Lo real, lo posible y lo necesario· México: Fondo de Cultura Económica·
- Lillis, T· (1999)· Whose 'Common Sense'? Essayist literacy and the institutional practice of mystery· In C· Jones, J· Turner & B· Street (Eds·), *Students writing in the university· Cultural and epistemological issues* (pp· 127-147)· Amsterdam: John Benjamins Publishing Co·
- Maxwell, J. A. (2012). Real and Virtual Relationships in Qualitative Data Analysis. In J. Maxwell, A realist approach for qualitative research (pp. 109-125). Thousand Oaks: SAGE.
- Maxwell, J· A· Y Miller, B· A· (2008)· Categorizing and connecting strategies in qualitative data analysis· En P· Leavy y S· Hesse-Biber (Eds·), *Handbook of emergent methods* (pp· 461–477)· New York: Guilford Press·
- Purser, E·, Skillen, J·, Deane, M·, Donohue, J·, and Peake, K·· (2008)· Developing Academic Literacy in Context· Zeitschrift Schreiben·
- Russell, D· (1990)· Writing Across the Curriculum in Historical Perspective: Toward a Social Interpretation· College English, 52, 52-73·



GICEOLEM

Russell, D· (1991)· Writing in the academic disciplines: a curricular history· Southern Illinois University Press: Carbondale and Edwardsville·

- Russell, D·, Lea, M·, Parker, J·, Street, B·, & Donahue, T· (2009)· Exploring notions of genre in 'academic literacies' and 'writing across the curriculum': approaches across countries and contexts· En C· Bazerman, A· Bonini y D· Figueiredo (Eds·), Genre in a Changing World·Perspectives on Writing (pp· 459-491)· Colorado: WAC Clearinghouse/Parlor Press·
- Ruthven, K·, Laborde, C·, Leach, J·, & Tiberghien, A· (2009)· Design Tools in Didactical Research: Instrumenting the Epistemological and Cognitive Aspects of the Design of Teaching Sequences· Educational Researcher, 38(5), 329-342·
- Sensevy, G· (2007)· Categorías para describir y comprender la acción didáctica· En G· Sensevy y A· Mercier (Eds·), *Agir ensemble: L'action didactique conjointe du professeur et des élèves·* Rennes: PUR·
- Skillen, J., Merten, M., Trivett, N. & Percy, A. (1998). The IDEALL approach to Learning Development: a model for fostering improved literacy and learning outcomes for students. Proceedings of the 1998 AARE Conference. <u>http://www.aare.edu.au/98pap/ski98343.htm</u> (Last accessed 07/22/11)

#### Bienvenidos

Este sitio fue creado para todos aquellos investigadores, docentes y autoridades educativas interesados en conocer los avances de las investigaciones que se realizan en el GICEOLEM.

#### PUBLICACIONES

**Papers in English** 

Posgrado

Universidad

Formación Docente

Secundario

Libros publicados

Videos

En los medios...

### SOBRE EL GICEOLEM

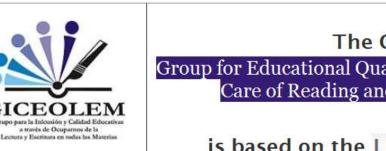
Who we are

Current research by GICEOLEM

Quiénes somos

¿Cómo funcionamos en el GICEOLEM?

### Who we are



### The GICEOLEM,

Group for Educational Quality and Inclusiveness by Taking Care of Reading and Writing in all Subjects ,

### is based on the <u>Linguistics Institute</u> of Universidad de Buenos Aires.

Our multidisciplinary team comprises pedagogues, linguists, psychologists, a biologist, and a Math teacher. We study the relationships between teaching, learning, reading and writing in different disciplines at the secondary, higher education and postgraduate levels. <u>Read about our understanding of academic literacies</u>

Our main contribution attempts to show in what ways reading and writing can be dealt with and taught in context and meaningfully in all disciplines and levels of education, avoiding exercises that fragment and distort reading and writing practices.

Most of our members work with the CONICET, the University of Buenos Aires and other national universities.

We are on <u>FACEBOOK</u> and <u>Twitter</u>

## https://sites·google·com/site/giceolem